

PATIENT PACKAGE INSERT IN ACCORDANCE WITH THE PHARMACISTS' REGULATIONS (PREPARATIONS) - 1986

The dispensing of this medicine requires a doctor's prescription

Read this package insert carefully in its entirety before using this medicine

The format of this leaflet was determined by the Ministry of Health and its contents was checked and approved by it in February 2010

BETACAP

Scalp Application

Composition:

Active ingredient and concentration: Betamethasone (as Valerate) 0.1% w/w

Inactive ingredients: Isopropyl Alcohol, Macrogol 1-7 Glycerol Cocoate, Carbamers, Sodium Hydroxide, Purified Water

Therapeutic group:

Potent corticosteroids.

Therapeutic activity:

The preparation contains topical corticosteroids and acts as a treatment for inflammations of the scalp such as psoriasis.

When should the preparation not be used?

Do not use this medicine if you are sensitive to any of its ingredients.
Do not use this medicine in case of viral, bacterial or fungal infection of the scalp.
Do not use this medicine in children under one year of age.

Do not use this medicine without consulting a doctor before starting treatment:

If you are pregnant or breastfeeding.

Warnings:

Do not use this preparation for any purpose other than the one for which it was prescribed.

Do not use this medicine on open wounds.

Do not allow this preparation to come into contact with the eyes.

In case of contact, wash immediately with water.

Special care is necessary when using in children and adolescents.

Use at these ages must be carried out under a doctor's supervision.

Avoid using this preparation for especially long periods of time.

During treatment with this medicine, make sure to visit the doctor at regular intervals in order to evaluate the condition of your scalp.

If you are sensitive to any type of food or medicine, inform your doctor before commencing treatment with this medicine.

Drug interactions:

If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform the attending doctor, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions.

Side effects:

In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of treatment with this medicine, for example: localized feeling of warmth, stinging and itching.

Side effects that require special attention:

Hypersensitivity (local inflammation, rash or irritation that did not exist before starting treatment with the preparation), scalp infection, hair growth, change in skin colour (rare): stop treatment and consult your doctor.

In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your doctor immediately.

Dosage:

Dosage is according to doctor's instructions only.

Recommended dosage unless otherwise prescribed by your doctor:
See "Directions for use".

If there is no improvement in your condition within a few days or if your condition worsens, consult your doctor again.
Do not continue treatment in infants or children for more than two weeks without explicit instructions from the doctor.

Attention:

This medicine is intended for external use only.
Avoid contact with the eyes, mucous membranes (e.g. mouth and nose) - (See "Warnings").

Directions for use:

This preparation is meant for use on the scalp only.

After shampooing, allow hair to dry before using the preparation.

After use, allow the preparation to dry naturally.

Before first using the preparation, turn the cap counterclockwise to break the seal.

1. Turn the bottle upside down above the scalp and hold the nozzle over the affected area.
2. Squeeze the bottle gently until the affected area is covered with a thin layer of the preparation. Rub into the scalp gently if necessary.
3. Your scalp will feel cool until the liquid dries off.
4. Wash hands after use.

How can you contribute to the success of the treatment?

Complete the full course of treatment as instructed by the doctor. Even if there is an improvement in your health, do not discontinue use of this medicine without consulting your doctor.

Avoid poisoning! This medicine, and all other medicines, must be stored in a safe place out of the reach of children and/or infants, to avoid poisoning. If you have taken an overdose, or if a child has accidentally swallowed the medicine, proceed immediately to a hospital emergency room and bring the package of the medicine with you. Do not induce vomiting unless explicitly instructed to do so by a doctor! This medicine has been prescribed for the treatment of your ailment; in another patient it may cause harm. Do not give this medicine to your relatives, neighbours or acquaintances. Do not take medicines in the dark! Check the label and the dose each time you take your medicine. Wear glasses if you need them.

Storage: Store at room temperature, not above 25°C.

Caution! Flammable, keep away from fire!
Even if kept in their original container and stored as recommended, medicines may be kept for a limited period only. Please note the expiry date of the medicine! In case of doubt, consult the pharmacist who dispensed the medicine to you. Do not store different medications in the same package.

License number: 117-74-29864-00

Manufacturer: Dermal Laboratories Ltd., Gosmore Herts, UK.

License Holder: Trupharm Marketing 1985 Ltd.,
Poleg Industrial Park, P.O.Box 8105, South Industrial Zone Netanya.



اما اذا ظهرت لديك اعراض جانبية لم تذكر في هذه التشرة، او اذا طرأ اي تغير على شعورك العام، عليك عنده مراجعة الطبيب حالاً.

المقادير الدوائية: مستعمل الدواء يسبّ تعليمات الطبيب فقط.

النقدان الدوائية الاعتيادية في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب:

انظر/ي الى ارشادات الاستعمال .

يجب مراجعة الطبيب ثانية اذا لم يطرأ تحسن على حالتك الصحية خلال عدة

ايمام او اذا حصل تفاقم في الوضع.

لا يجوز الاستمرار في العلاج لدى الرضع والأطفال أكثر من أسبوعين

بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

انتبه/ي! هذا الدواء مخصص للاستعمال الخارجي فقط.

يجب امتناع عن تماس المستحضر مع العينين، الأنسجة المخاطية (الكاف

والأنف) - (انظر/ي الى فقرة "التدابير".)

ارشادات الاستعمال: المستحضر لا يستعمل على جلد فروة الرأس فقط.

بعد الاستعمال يجب السماح للمستحضر بالنشاف بشكل طبيعي.

قبل استعمال المستحضر للمرة الأولى، يجب تدوير الغطاء بعكس عقارب

الساعة من أجل كسر الإغلاق.

١- اقب/ي القنية على جلد فروة الرأس، وامسك/ي الفوهة فوق المكان

المصاب.

٢- اضغط/ي على القنية بطفف حتى تتغطى المنطقة المصابة بطبقة رقيقة

من المستحضر، افرك/ي فروة الرأس بطبقة اذالم الامر ذلك.

٣- سترغب/ي بشعور بارد في فروة الرأس حتى جفاف المستحضر.

٤- اغسل/ي يديك بانتهاء الاستعمال.

كيف تستطيع/ين أن تساهم/ي في نجاح العلاج؟

يجب اكمال العلاج الموصى به من قبل الطبيب. لا تتوارد/ي عن استعمال هذا

الدواء بدون تعليمات من الطبيب حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

تجنب/ي التسمم: يجب حفظ هذا الدواء وكل طبقة رقيقة

عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي أصابتهم بالتسمم.

اذ انقرطت في استعمال المقادير الدوائية او اذا بلع المiscalق /ة عبوة الدواء، عليك التوجه الى المستشفى حالاً مصطحبًا عبوة الدواء.

لا تسبب/ي التسمم بدون تعليمات صريحة من الطبيب!

هذا الدواء وصف لعلاج مرضى، وقد يسبب الضرر لمريض آخر.

لا تتعط/ي من الدواء الى اقاربك، جيرانك او معارفك.

لا تتناول/ي الدواء في العتمة!

يجرب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقادير الدوائية في كل مرة

تناول/ين فيها دواء، ضع/ي النظارات الدوائية اذا اذلم الامر ذلك.

التخزين: في درجة حرارة الغرفة، لا يزيد عن 25 درجة مئوية.

تنبيه! مادة قابلة للإشعاع، ابعدها عن النار.

تنبيه! الأدوية صالحة لفترات محددة فقط.

حتى ولو ظلت في علبتها

الأصلية وتم حفظها بموجب تعليمات المiscalق.

الرجاء ملاحظة تاريخ انتهاء الصلاحية المستحضر المدون على العبوة. في حالة الشك! عليك استشارة

المصيلي الذي صرف لك هذا الدواء.

لا يجوز تخزين ادوية مختلفة في نفس العبوة.

رقم سجل الدواء: ٠٠٧٤-٢٩٨٦٤-١١٧

المنتج: مختبرات درمال م.ض.. جوسمور هيرتس، إنكلترا.

صاحب التسجيل: ترو فارم للتسويقية ١٩٨٥ م.ض..

بارك يوج لصناعة صنعتا/ص.ب. / ٨١٥، المنطقة الصناعية جنوب نتانيا.